

(перевод ниже)

St. Vladimir Prince of Kiev
Orthodox Church
3163 Purcell's Cove Road
Halifax Nova Scotia Canada
Canadian Orthodox Church
Archdiocese of Canada (OCA)

Under the Omophore of
His Eminence Archbishop Irénée (Rochon)
Archpriest Stelian Liabotis, Rector (902-412-2387)
Father Alexander Treiger (902-452-0255)
Deacon Michael Cherry (902-333-4431)

3rd Sunday after Pentecost

Saturday June 20th
6pm **Vigil and Confessions**

Sunday June 21th
3rd Sunday after Pentecost
9:30am-10am **Hours and Confessions**
10am **Divine Liturgy**
Picnic for the Decaires

+Adult Education

Our adult education classes will continue on Sunday June 28th.

+Farewell Picnic for the Decaires

Most of you know that our beloved David and Heather along with Evelyn, Cassia and Madeleine are moving at the end of June to Ottawa after being with us for 10 years and becoming a true pillar to our community.

Please join the parish after the Liturgy this Sunday to say a heartfelt goodbye to them! We are hoping for a picnic outside (please bring your lawn chairs).

+Parish Camp

Parish Camp will take place at [Dollar Lake Provincial Park](#) July 31-August 3. [You can register here](#). Cost is only \$5/person. Please mark your donation as "camp".

+Apostles' Fast

The fast for the Holy Apostles Peter and Paul continues until July 12. Everyone should fast according to their abilities, as blessed by their Father Confessor.

+Upcoming Events

- Sunday, July 12th - Holy Apostles Peter and Paul/pre-church camp BBQ.
- Sunday, July 26 - Parish Feast Day, Picnic at York Redoubt after Liturgy
- Tuesday, July 28 - St. Vladimir - 10am Divine Liturgy
- July 31-August 3 - Parish Camp Weekend
- Sunday, August 2 - Car blessings after Liturgy (at camp and at St. Vladimir's)

+Cape Breton Liturgies

- Saturday, June 27, 10:30am - Fr. Stelian
- Sunday, July 19 (St. Seraphim of Sarov), 10:30am - Fr. Alexander
- Sunday, Aug 2 - Fr. Gregory (Scratch)
- Saturday, Aug 15 (Dormition of the Theotokos), 10:30am - Fr. Stelian

+Confession

Confession is a Sacrament of the Orthodox Church. It is a service of repentance meant to reconcile us with God when we have separated ourselves from Him through our sinfulness.

A priest is usually available to hear confessions during vigil on Saturday or Sundays during the Hours, before the start of Divine Liturgy. **If you need to confess, but are not able to attend church during these times, please make arrangements directly with Fr. Stelian or Fr. Alexander to hear your confession.**

Here are several resources to aid in preparing for this Sacrament:

[If We Confess Our Sins](#) (Booklet adapted from Fr. Tom Hopko's writings)

**St. Vladimir Orthodox
Church**

June 2026

3163 Purcell's Cove Road
Halifax NS. B3P 2G4
halifaxorthodox.org

| Lenten Day | | | | | | |
|--|---|---------|-----------|----------|---------|---|
| Sunday | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday |
| 31/18 Pentecost 10am Divine Liturgy followed by Vespers with kneeling prayers | 1 / 19 Fast Free Week | 2 / 20 | 3 / 21 | 4 / 22 | 5 / 23 | 6 / 24 6pm Vigil |
| 7 / 25 Sunday of All Saints 10am Divine Liturgy | 8 / 26 Beginning of the Apostles Fast | 9 / 27 | 10 / 28 | 11 / 29 | 12 / 30 | 13 / 31 11am Panikhida at the monastery. Fr. David one year anniversary 6pm Vigil |
| 14 / 1 All Saints of North America 10am Divine Liturgy and Panikhida | 15 / 2 | 16 / 3 | 17 / 4 | 18 / 5 | 19 / 6 | 20 / 7 6pm Vigil |
| 21 / 8 10am Divine Liturgy | 22 / 9 | 23 / 10 | 24 / 11 | 25 / 12 | 26 / 13 | 27 / 14 6pm Vigil |
| 28 / 15 10am Divine Liturgy | 29 / 16 | 30 / 17 | | | | |

Archpriest Stelian Liabotis (Rector) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com
 Priest Alexander Treiger 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

If you would like to unsubscribe from this newsletter, please email parish_bulletin@halifaxorthodox.org

Православная Церковь
Святого Владимира Князя
Киевского
3163 Перселлс Ков
Галифакс, Новая Шотландия,
Канада
 Канадская православная церковь
 Архиепископия Канады (ОСА)
 Под омофором
Его Высокопреосвященства Архиепископа
Ирenea (Рошона)
 Протоиерей Стелиан Лиаботис, Ректор (902-412-2387)
 Отец Александр Трейгер (902-452-0255)
 Диакон Майкл Черри (902-333-4431)

Седмица 3-я по Пятидесятнице

Суббота, 20 июня

18:00 **Всенощное бдение и исповедь**

Воскресенье, 21 июня

Седмица 3-я по Пятидесятнице

9:30 -10:00 **Часы и исповедь**

10:00 **Божественная литургия**

Пикник для семьи Декейр

+Образование для взрослых

Наши занятия для взрослых продолжатся в воскресенье, 28 июня.

+ Прощальный пикник в честь семьи Дэкерв

Большинство из вас знает наших любимых Давида и Хэзер и их детей Эвелин, Кассию и Маделин, которые переезжают в конце июня в Оттаву после того как прожив здесь 10 лет будучи столпом нашего прихода.

Пожалуйста, вместе с приходом после Божественной литургии в это воскресенье сердечно попрощайтесь с ними! Мы надеемся, что пикник будет проведен на улице (пожалуйста принести с собой раскладные кресла).

+Приходской лагерь

Приходской лагерь пройдет в провинциальном парке [Dollar Lake](#) с 31 июля по 3 августа. [Зарегистрироваться можно здесь](#). Стоимость всего 5 долларов с человека. Пожалуйста, укажите в своем пожертвовании «лагерь».

+Апостольский пост

Пост святых апостолов Петра и Павла продлится до 12 июля. Каждый должен поститься по мере своих возможностей, как благословил его духовник.

+Предстоящие события

- Воскресенье, 12 июля - святых апостолов Петра и Павла/барбекю перед церковной службой.
- Воскресенье, 26 июля - Приходской праздник, пикник в Йоркском редуте после литургии
- Вторник, 28 июля- церковь Святого Владимира – 10:00 Божественная литургия
- 31 июля - 3 августа - Выходные в приходском лагере
- Воскресенье, 2 августа - Благословение автомобилей после литургии (в лагере и в церкви Святого Владимира)

+Литургии Кейп-Бретона

- Суббота, 27 июня, 10:30 - о. Стелиан
- Воскресенье, 19 июля (Святой Серафим Саровский), 10:30 - о. Александр
- Воскресенье, 2 августа - Отец Григорий (Скратч)
- Суббота, 15 августа (Успение Богородицы), 10:30 - о. Стелиан

+Исповедь

Исповедь - это Таинство Православной Церкви. Это служба покаяния, призванная примирить нас с Богом, когда мы отделились от Него из-за своей греховности.

Священник обычно принимает исповедь во время бдения в субботу или воскресенье в часы, перед началом Божественной литургии. **Если вам нужно исповедаться, но вы не можете присутствовать в церкви в это время, пожалуйста, договоритесь об исповеди непосредственно с отцом Стелианом или отцом Александром.**

Вот несколько ресурсов, которые помогут вам подготовиться к этому Таинству:

[«Если мы исповедуем наши грехи»](#) (брошюра, адаптированная из трудов отца Тома Хопко)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческий православный собор Святого Георгия)

[«Подготовка к исповеди»](#) (Греческая православная архиепархия Америки)

Православный храм
св. князя Владимира

ИЮНЬ 2026

3163 Purcell's Cove Road
Halifax NS. B3P 2G4
halifaxorthodox.org/ru

| Дни постные | | | | | | |
|--|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
| воскресенье | понедельник | вторник | среда | четверг | пятница | суббота |
| 31/18 Св. Троица 10:00 Литургия и Вечерня | 1 / 19 Сплошная Седмица | 2 / 20 | 3 / 21 | 4 / 22 | 5 / 23 | 6 / 24 18:00 Бдение |
| 7 / 25 Всех Святых 10:00 Литургия | 8 / 26 НАЧАЛО ПЕТРОВСКАГО ПОСТА | 9 / 27 | 10 / 28 | 11 / 29 | 12 / 30 | 13 / 31 11:00 Панихида в монастыре 18:00 Бдение |
| 14 / 1 10:00 Литургия и Панихида | 15 / 2 | 16 / 3 | 17 / 4 | 18 / 5 | 19 / 6 | 20 / 7 18:00 Бдение |
| 21 / 8 10:00 Литургия | 22 / 9 | 23 / 10 | 24 / 11 | 25 / 12 | 26 / 13 | 27 / 14 18:00 Бдение |
| 28 / 15 10:00 Литургия | 29 / 16 | 30 / 17 | | | | |

Протоиерей Стелиан Лиаботис (Настоятель) 902-412-2387 stelio.liabotis@gmail.com

Священник Александр Трейгед 902-452-0255 fralexandert@gmail.com

Если вы хотите отписаться от этой рассылки, пожалуйста, напишите по адресу parish_bulletin@halifaxorthodox.org